

Falta el n.º 97 21

VOZ Y VOTO

Año I

SEMANARIO INDEPENDIENTE

Núm. 20

REDACCIÓN y ADMINISTRACIÓN

Calle de Juan Lliteras, núm. 4 - 3.º

Manacor, 24 Diciembre de 1931

PRECIO DE SUSCRIPCIÓN:

Trimestre 3'00 Ptas.

Número suelto: 25 céntimos

Orientaciones para la formación de nuevas Derechas y nuevas Izquierdas

Es innegable que no obstante la serie de discursos y conferencias pronunciadas por los más eminentes políticos de España, continúan en pié y sin resolver los conflictos de orden económico-social. Laten los odios, como los temporales de invierno, y en el horizonte político no clarea un azul que anuncie la tranquilidad y calma que todos deseamos. Deduzco de esto que no radica todo el mal originario de la tragedia humana, en el mero factor dinero y que aun cuando fuera factible un igualatorio reparto de bienes, o una total concesión a las aspiraciones del proletariado, o de quienes la solicitan, continuará la humanidad falta del vinculo de fraternal amor que pueda conducirla a una vida de relativo bienestar y paz. Ceder dinero, para quien lo tiene, no es gran sacrificio, sobretodo cuando la amenaza de un forzado despojo podría arrebatar mayor cantidad de la que se entrega; y de ahí resulta que, ni la cesión atenua el odio de quien recibe la dádiva ni el cedente experimenta satisfacción de aquel acto, que, quizás, sin el temor de un mal mayor no habria realizado. El famoso dicho, de que «con dinero se arregla todo» no tiene aplicación ni cabida en los presentes tiempos y conflictos, porque la culturación y enseñanza de las masas, aun que lenta y paulatina, ha despertado en los hombres aspiraciones de convivencia y trato que solo pueden hacerse efectivas restando preeminencia a quienes las poseían.

Sentado esto, no es atrevido señalar y establecer, como remedio curativo o de alivio, que hace falta una mayor abdicación, pero cristianamente sincera y aun con regocijo, de honores y privilegios teniendo a la vista y presente que las castas, en la humanidad, no son obra de Dios sino conveniencias adoptadas por los poderosos de la fuerza o del dinero sin otros títulos, muchas veces, que un acto de osadía o una empresa teme-

ria. No habria de ser nada difícil, es-carbando en la genealogía de las mas linajudas familias, encontrar los primarios cimientos de sus ejecutorias nobiliarias, en un negocio poco honesto o en

un hecho de armas por mero instinto de conservación. Los esclavos de la época Romana, los siervos de la edad media y los obreros del tiempo presente, no lo fueron ni lo son por un acto de generación distinto del que dió vida a los encumbrados de la fortuna, sino en virtud de una misma ley en biología decretada por el Creador Supremo del Universo.

GUILLERMO PUERTO

(Continuará)

Panochadas musicales

El parentesco de la guitarra y el laud es debido a que la prima de este es hermana de la prima de la guitarra.

Cuando un músico escribe alguna composición original es porque tiene algún motivo..

Un cuarto de baño es el sitio más apropiado para la actuación de un cuadro flamenco; porque en el cuarto de aseo están el cuadro y un tocador.

Una lira es un instrumento de cuerda y cinco liras son unas tres pesetas.

El violón y las consecuencias han sido objeto de muchos chistes palpables.

Dodó estudia solfeo.

—¿Estais sol-la Do-dó?

—Sol-la, si; la sol-fa y yo.

Las campanas, los relojes y los juguetes mecánicos son instrumentos de cuerda. Las veletas, los fuelles y los anemómetros son instrumentos de viento.

Si en las orquestas no hubiera tantas cuerdas, existirían más músicas locas.

La menor es la tonalidad preferida por el músico tenorio.

Las notas negras son farolillos apagados pendientes de los hilos del pentágono.

Los concertistas son prestidigitadores que van sacando ristras de notas de las cajas vacías de sus instrumentos.

PANOCHA

Diciembre, 1931.

Parentesis

He creído conveniente una pequeña tregua, un compas de espera, en la campaña sobre el proyecto del ferrocarril San Miguel-Cuevas del Drach al anuncio, o mas bien noticia, de que se va a trazar tambien un ante-proyecto Manacor-Porto Cristo.

En espera de los acontecimientos, se aclarará posiblemente el horizonte ciudadano, y es facil que al reanudar esta campaña, si llega el caso de que asi sea, conozcamos y demos a conocer las actitudes que ante este asunto hayan adoptado todos los centros y representaciones de la actividad ciudadana.

Un inmenso placer sería para nosotros que realmente se expusieran los dos proyectos realizados, al claro criterio del Alto Organismo a que corresponde, porque no podemos dudar de que la justicia inspirará la resolución.

RUY-PEREZ

COLABORACION

DIVAGACIONES SELECTAS

Vivimos un tiempo masculino y un tiempo joven. Masculino, por la rudeza del ademán, por la voz bronca, el hábito brusco y por la falta de *politeusse* femenina. Joven por el entusiasmo de la lucha.

En la época presente periclitla la vejez que no sabe adaptar su vida al ritmo de vértigo actual. Y es por eso que la juventud es hoy dirigente; por recurso. Como último resorte de una sociedad que se desmorona.

Pero el ensayo político de juventud huele a fracaso. El joven no tiene suficiente serenidad y no puede desnudarse de su ethos especial de rápido entusiasmo por las palabras retumbantes que flotan en el ambiente. Y de ahí su ineptitud para asumir una dirección política. Infiuye además su momento psicológico de rebeldía. Se rebela contra la historia (no es más que eso un proceso político) por la violencia con que se le es impuesta.

Creo francamente que la Juventud sólo puede desplazarse para servir de célula a una organización; para ser dirigente son precisos muchos años de servilismo. Se tiene que haber sufrido, sentir el peso de una organización para conducirla.

El cine sonoro será el opio de los pueblos. Una Babel intoxicada de morfina.

El ministro era ya feliz, como un guardia marina que estrenara tierra firme, después de palpase satisfecho, a salvo del naufragio gubernamental y del trepidante maremoto, que por higiene y por esport, amagó merendárselo fiambre, con cartera y todo, como a infeliz residuo de

consumados y ya bien digeridos banquetes.

Viendo jugar al *parchis* comprendí que existan momentos en la vida, en que la pasión y la inteligencia se identifican.

En los colegios femeninos se adquiere una cultura de oropel. Se asimila, una cultura de proyección. Se estudia todo aquello que sirve para impresionar rápidamente.

De los colegios salen señoritas cuyo único bagaje de ciencia consiste en bailar, hacer música, coquetear y flirtear en varios idiomas. El pobre varón que vive rápidamente encuentra solamente cerebros ricamente ataviados, pero terriblemente desnutridos. Y se pasa la vida buscando la compañera ideal que comprenda, que suavice, que atenué las consecuencias del vértigo de lucha.

La literatura del siglo XX se escribe en un egoísmo de papel.

Tendrá que crearse una nueva profesión. La de diluidor de literatura.

Yanquilandia con todas sus grandezas, de ciclópeos rascacielos, de gigantescas maquinarias, vertiginosas velocidades, multimillonarios... no es más que un caos. Sus rascacielos sirvieron para que Einstein al observar desde el barco la gran New York, la llamase ciudad de dos dimensiones. Europa conserva sus tres y ensaya la cuarta. Su mecánica le crea inmensos prejuicios y le arrebató el confort. De ella hace música; el jazz. La

danza alma de los pueblos produce el charlestón, que al interpretarse dijérase de un poseso de mecánica que quisiera vomitar tornillos.

Norteamérica con su afán de record, nota con profundo malestar que no cambia de lugar; ha perdido la conciencia del movimiento.

Picasso, Gris, Pruna, Salvador Dalí y Miró nos pintan con franqueza el desca-ro de un cubismo post-expresionista divorciado totalmente de la Naturaleza.

Con el cielo triste, encapotado y negro, cielo de temporal, la ciudad se llena de paraguas. Pajarracos con alas abiertas de todos colores, de seda negra los de los hombres ricos, otros desteñidos...

El paraguas es el murciélago del día, con las alas desplegadas a la inclemencia del tiempo.

Hay paraguas ricos y pobres. Estos siempre desmantelados y sin techumbre, conservando solamente el armazón del edificio. Los paraguas sin tela, lo mismo que las casas sin techo, no pueden recoger el agua.

Hay paraguas presuntuosos que están llenos de gritos. Los hay de amenazadores e insultantes. Los diminutos paraguas de mujer son sentimentales y finos; amables como sus dueñas. El paraguas de mujer todo lo baña de encanto, todo lo llena de dulzura.

El paraguas iluminado por el último rayo de sol, se pierde en el infinito junto con las nubes y las golondrinas.

En esta policromía de paraguas, los hay de hipotéticos como el mío.

BARTOLOMÉ VALLESPÍR

Manacor, Diciembre 931.

TEATRO PRINCIPAL. - MANACOR

Jueves 24 y Viernes 25 de Diciembre de 1931
Jueves y Viernes: noche a las 8 y media
Viernes: tarde a las 3 y media.

EL FILM PARAMOUNT

● LA INCO-
RREGIBLE

totalmente hablado en español]

por ENRIQUETASERRANO y TONY D'ALGY



Ver

Programas



Sabado 26 y Domingo 27 de Diciembre.
Tarde y noche.

La grandiosa película cantada y hablada en español

LADRON ●
DE AMOR

por el célebre tenor JOSE MOJICA

y la genial MONA MARIS

EN TORNO DE UN PROGRAMA

Sin acudir a alusiones de mal gusto, conservándome al abrigo de personalismos y deseando al Circulo de Orientación Social una vida próspera y fructífera—que a eso se dirigian mis apostillas primeras,—sin ánimo de sentar cátedra, amparado en la libertad de opinión de que hoy disfrutamos y con el deseo y firme propósito de no sostener polémica sobre asunto tan trascendente, quiero contestar a algunas alusiones de ese señor anónimo que emprendió—en un plano de poca seriedad, por cierto,—la defensa del manifiesto de aquella Sociedad.

La dificultad de tratar en artículos de periódico asuntos tan importantes—ya que de su interpretación puede depender la futura vida del pueblo si, como espero, el Circulo de Orientación Social interviene directamente en la vida municipal,—hace que sea sobrio en los argumentos y parco en los comentarios; deseo que la pasión no ciegue a sus lectores y más que nunca quisiera poder ocultarme en el anónimo más absoluto para que no se viera en mis palabras otra cosa que ese anhelo grandísimo, que yo en ellas pongo, de aportar un grano de arena al progreso de nuestra amada ciudad.

Antes de hablar de «instituciones básicas de la sociedad» es preciso establecer previamente lo que son estas instituciones. Si recorremos la historia veremos que o se refieren a los inmutables elementos naturales de la sociabilidad que no son sostenibles por un partido político por su mismo carácter inalterable, o indican aquellos principios que con carácter dogmático se han considerado fundamentales en cada época y hallamos, entonces, que ha variado muchísimo su concepción y su forma según las ideas dominantes, por lo que ya no basta citarlos, es preciso definirlos. En tiempos antiguos fué base de la sociedad la institución de la esclavitud hoy repudiada de los pueblos cultos; en los países protestantes o acatólicos lo es el divorcio vincular que el catolicismo reprueba. No se me cite el lugar común de que tales principios vienen incluidos en el aforismo «orden, paz y justicia» porque el orden no es absoluto sino bajo la intervención directa de Dios y en el mundo es preciso conformarse con «la adecuada disposición de las cosas»; disposición adecuada a las ideas que sean motivo dominante de la época en que se vive: grave alteración del orden hubiera sido en la edad media el que los siervos de la gleba abandonaran sus tierras o reclamaran un jornal en renumeración de su trabajo. La paz,—la tranquilidad de espíritu, el apasible convivir humano,—es un fruto de la mútua comprensión y

de la coincidencia de principios, con lo que es obvio que no puede por si misma instituirse en base de la sociedad aunque su existencia sea imprescindible para el buen desarrollo de la misma. En cuanto a la Justicia es también su interpretación fruto de las ideas en boga,—tengamos en cuenta y no olvidemos nunca, la limitación de lo humano, su forzosa contingencia y su innata libertad de decisión,—ello hace que lo que es justo para unos no lo sea para los otros y que nuestras justicias no sean mas que aspiraciones a la Suprema Justicia, sobrehumana e inamovible.

Es de rigor, por lo tanto que se expresen, cuando de agrupaciones políticas se trata, los puntos de vista bajo los que las cuestiones vitales se enfocan y no es posible hablar de principios básicos, que son mudables, sino definir los principios.

El Circulo de Orientación Social defensor de estas «instituciones básicas» ¿qué entiende por tales?... ¿las de la pasada centuria? ¿los principios que informaron la época monárquica española? ¿los del integrismo? Cualquiera que sea su posición es para nosotros profundamente respetable; lo que decimos, lo que sostenemos es la necesidad de definirla.

De su contestación se deduce, entre otras cosas, que consideran entre estas instituciones la libertad de enseñanza—sus sugerencias inducen a pensar en otras, pero al no decir las claramente no quiero que mi penetración se equivoque al suponerlas—pero, por ninguna parte veo referencia alguna a la cuestión religiosa,—hoy fundamental en la nueva Constitución española—que entraña aquel problema y el discutidísimo del divorcio vincular y de la consideración sacramental del matrimonio.

Si los partidos políticos son concreciones de la opinión pública, parece natural y lógico que su formación se base en un núcleo que al exteriorizar sus propias opiniones agrupe a su lado a los simpatizantes con ellas; No conocemos de ninguna agrupación que sea posible sin un programa mínimo y no se concibe hoy un partido político español que no se defina en cuestiones religiosas, de familia, de enseñanza y de propiedad, los más importantes problemas que se reflejan en la vida actual y que van a concretarse en moldes muy diferentes de los que hasta ahora los contuvieron.

Dejo aparte la cuestión autonómica sobre la que el Circulo dió ya,—sin esperar la adhesión de sus futuros socios,—una orientación definida e indubitable al declararse autonomista en las últimas frases de su manifiesto.

Y, en cuanto a sus futuras actividades

locales, a las que piensan dedicar, según sus palabras, la mayor parte de su actuación, ¿no otro problema tiene Manacor que el agrario, que dan como resuelto aplicando a nuestra ciudad toda su importancia y prescindiendo del aspecto general del problema?... Yo hubiera deseado que esas aspiraciones de progreso ciudadano,—esta es la parte de su programa en cuyo conseguimiento he trabajado siempre y el punto principal de nuestra coincidencia,—yo hubiera querido que cristalizaran en proyectos, que se hubiera fijado la atención de los futuros socios sobre la falta de aguas y de alcantarillas y de firmes de las calles; sobre las malas condiciones higiénicas de muchas casas y cisternas, sobre el grave problema de Administración municipal, hoy de más actualidad que nunca ante la reforma que el Ayuntamiento actual patrocina.

Sea esta toda mi explicación a su respuesta, que quiso ser cáustica arremetiendo más contra mi persona que contra mis ideas, que tomó por blanco de burlas mis defectos físicos y descendió a discutir los trascendentales problemas de la sociedad desde un terreno de ironías, en lugar de desentrañar los importantes extremos que mis apostillas les sugerian, cosa que hubiera sido más digna, y mas a tono, con los directores de un Circulo de Orientación Social.

Y sea esta también mi última palabra en este asunto, que si me considero autorizado a dar una opinión, no me creo, ni mucho menos, capaz de dar las orientaciones precisas; ni por un momento, he pensado que mis escritos pudieran variar el cimentado pensar de los directores del nuevo circulo político.

GABRIEL FUSTER
(Cormana)

Mateo Servera Pont

ODONTÓLOGO

Consulta: de 8 y media a 1

Obrador, 1

Manacor

MIGUEL FERRER SERRA

Procurador de los Tribunales

MANACOR

Se tramitan rápidamente los expedientes posesorios y de declaración de herederos legales.

Los árabes en la civilización española

El pueblo español se ha formado, a través de los tiempos, con la sangre de varios pueblos, cada uno de ellos, cada elemento generatriz, nos ha dejado algo típico, algo imperecedero, que vivirá a través de la Historia de nuestro pueblo.

Roma nos legó su idioma y su espíritu emprendedor y expansivo, y gracias a ella llevamos nuestra civilización por todo el mundo; Grecia nos legó su poderoso genio; pero los árabes nos legaron algo mejor: su alegría. Se verá fácilmente la diferencia de carácter que existe entre el andaluz y el vasco. El segundo sumamente serio; el primero sumamente alegre.

Teniendo en cuenta que Andalucía fué la parte de España que más tiempo estuvo bajo la dominación árabe, se deduce fácilmente que todo lo que es andaluz, es árabe. Los españoles tomaron de aquel pueblo y de aquella raza la afición a lo maravilloso, su carácter muelle, su dulzura y regocijo; más, también hay que confesar, desgraciadamente, que nos legaron su tacañería.

Cervantes retrató perfectamente el carácter del pueblo morisco en su obra titulada «Coloquio de los perros», cuando dice: «Por maravilla se hallará entre tantos uno que crea derechamente en la sagrada ley cristiana. Todo su intento es acuñar y guardar dinero acuñado y para conseguirlo trabajan y no comen; en entrando un real en su poder, como no sea sencillo, le condenan a cárcel perpétua y a obscuridad eterna; de modo que ganando siempre y gastando nunca, amontonan la mayor cantidad de dinero que hay en España. Ellos son su hucha, su polilla, sus picazas y sus comadreas: todo lo llegan todo lo esconden y todo lo tragan».

Son muchas las cosas, en los diversos órdenes, que conservamos de aquel pueblo.

Ellos fueron los primeros que construyeron norias en España; pues, viviendo de las tierras desiertas de África y de Arabia, en las que nunca se ve correr el agua, vieron satisfechos sus ideales cuando llegaron aquí y se encontraron con ella tan abundante. Construyeron las huertas de Murcia y Valencia y en ellas dejaron el sello de su carácter.

Importaron en España más de dos mil especies de plantas, según datos ciertos. Ellos trajeron el arroz, el azafrán, plantas oriundas de Asia; el cañamo, que ellos empleaban para sus anchos y burdos vestidos: el limonero y el naranjo, plantas que hoy adornan y dan carácter oriental a las huertas de Valencia y al fértil valle de Sóller; la palmera que adorna nuestros jardines; el algodón, cuyo cultivo podría

hacerse en gran escala en Mallorca, por tener su clima muy adecuado. Los árabes importaron aquí la planta que quizá ha tenido mayor difusión en el Mundo: la caña de azúcar. Esta planta se cultivó por primera vez en la India (Asia), los árabes nos la trajeron y nosotros la importamos en América, siguiendo la dirección de los astros como todas las civilizaciones. En España su cultivo se hallaba muy difundido, especialmente en Andalucía y Canarias, durante la época del descubrimiento de América.

Cultivaron mucho la Música y nos dejaron varios instrumentos, entre ellos, la chirimía, la cítara, el rabel, el arpa, el laúd, la flauta, el albugue, el tambor, la pandereta y el más español de todos, que es la popular guitarra, con sus variedades de mandolina y de bandurria. La Ciudad que más filarmónicos tuvo fué Sevilla.

Muchas canciones y bailes populares son origen moruno, como las célebres malagueñas, los fandangos, los soleares y sobre todo la jota. Su origen se atribuye al árabe valenciano Aben Jot, preclaro músico del siglo XII, que fué expulsado de su ciudad natal por Muley Tared, por cuestiones amorosas, y se refugió en Calatayud, en donde dió a conocer por primera vez su tonada, a la que el pueblo dió el nombre de Jota. Se supone que de aquí nació la jota aragonesa, y que ésta fué la progenitora de todas las demás jotas regionales, como la castellana, valenciana, la balear, etc.

Cultivaron con mucho éxito la Medicina sobresaliendo, entre otros, el insigne polígrafo Abulcasim, que escribió un tratado de higiene, cuyos preceptos son fuente de datos verídicos sobre la vida, indumentaria, y alimentación de nuestros moriscos. A Abulcasim también se le considera como iniciador de la Odontología moderna. Fué también un esclarecido astrónomo e hizo construir el principal de los observatorios árabes que ha tenido España: la Giralda de Sevilla, erigido en el año 1.195. La astronomía tuvo en esta época muchos y eminentes cultivadores.

Siendo el caballo el animal favorito de los árabes, se comprenderá fácilmente que diesen gran impulso a la ciencia de Veterinaria.

El alquimista Abul-Rassén fué el primero que obtuvo el aguarrás. La ciencia española también debe a los árabes el ácido nítrico, llamado vulgarmente agua fuerte, y el ácido sulfúrico.

En cuanto a Matemáticas, a los mahometanos debemos el Algebra, la Trigonometría y la numeración llamada arábica,

hoy adoptada por todo el Mundo civilizado. Siendo tan excelentes astrónomos es lógico que diesen gran importancia a la primera de dichas ciencias por ser ella auxiliar de la astronomía.

También nos dejaron su arquitectura y entre las muestras de su arte el llamado granadino.

La casa granadina tiene una disposición típica. Desde la calle penétrase en un zaguán, y luego en un patio, generalmente rectangular, que es el centro de la casa. En los lados menores hay galerías formadas por un avance del piso superior. En los lados mayores faltan las galerías. En éstas se abren puertas grandes que dan a salas con alcobas. En las casas de dos pisos se repite la distribución en el superior con una galería o corredor, y siempre hay una torreta. En el patio siempre hay fuentes y surtidores y casi siempre jardín.

El edificio de más puro arte granadino es la Alhambra.

Es igualmente legado árabe la decoración de azulejos.

Respeto a la indumentaria y costumbres no hay más que fijarse en los zaragüelles que emplean los valencianos; el empleo del pañuelo a la cabeza; el sentarse en cuclillas. Los antiguos calzones mallorquines llamados *bufes* son una derivación del zaragüelle que se usa en Valencia, el cual es netamente moruno. El albornoz era empleado por las clases muy acomodadas y hoy todavía subsiste sobre todo en las playas de veraneo. Los árabes también establecieron en España muchos baños públicos, y en Mallorca misma hay restos de ellos, pero los podemos considerar como copiadas directamente de los romanos.

Son restos de aquel pueblo la costumbre de celebrar mercados en plazas llamadas por ellos *zocos* y el almotacen, lugar de reposo.

De los mahometanos tomaron nuestros antepasados la costumbre de hacer luchar animales, como perros, gallos, etc.

Enriquecieron nuestro diccionario. La palabra Alcalde es árabe, pues con ella se designaba ya al primer magistrado de una corporación; lo mismo la palabra aduana y otros muchos nombres de cargos y cosas.

Son arabismos muchos nombres de ciudades, tales como los que empiezan con Medina (ciudad), Alcalá (castillo), Alcántara (puente), Gua (río), Beni, etc.

En Mallorca mismo tenemos muchos nombres de lugares netamente moriscos, como Valldemossa, Alcudia (del árabe Al-Kudia, la colina), Algaida (de Al-gaida, el bosque), muchos nombres de cosas, apellidos, etc.

Hasta en nuestros manjares nos dejaron restos de su arte culinario, tales como los buñuelos, el arroz con leche y otros muchísimos platos que subsisten en diversos pueblos de la Península.

LULIO

INFORMACIÓN DE PETRA

Una sesión importante

Atentamente invitados por el Presidente del Rotary Club de Mallorca asistieron a la reunión semanal celebrada el 16 del mes en curso en el Grand Hotel el Gobernador Sr. Manent,, el Teniente de Alcalde Sr. Tejada que llevaba la representación del Alcalde D. Francisco Villalonga, el Arquitecto D. Guillermo Forteza, Don Jaime Oliver y D. Miquel Ramis, ambos de Petra, y algunos representantes de la prensa diaria.

Después de agradecer su asistencia a los invitados, dió cuenta el Presidente Sr. Pascual de dos proyectos que se propone realizar el Rotary Club de Mallorca. Uno cooperar a la idea del Club de Gijón de rendir un homenaje al insigne Jovellanos colocando su busto en el bosque de Bellver; el otro, de gran importancia por su enorme trascendencia internacional, es el propósito de regalar a la ciudad de San Francisco de California la casa solariega del ilustre mallorquin e insigne petrense Fray Junípero Serra.

Concedida la palabra al rotario D. Jaime Luis Pou hizo éste un bello parlamento ensalzando la gran gesta realizada por Fray Junípero Serra en aquellos lejanos y entonces incultos países de California, doliéndose de que tan preclaro varón sea desconocido por sus propios paisanos al par que es tan honrado en aquel país en que plantó la semilla de la fe y de la civilización y que ha colocado su estatua en la Galería de las Estatuas en Washington.

A continuación habló el Sr. Roca dando cuenta del cariño y entusiasmo con que ha sido acogida por los rotarios de Barcelona la idea de exaltar la figura del gran misionero Fray Junípero Serra quienes se han adherido moral y materialmente a los mallorquines para llevar a cabo tan magna obra.

Después el Secretario del Club Sr. Ramis Togores, dió lectura a unas muy bellas cuartillas en las que condensó el trabajo realizado y el que se propone realizar el Rotary Club de Mallorca. Refiriéndose a la casa de Fray Junípero Serra dijo: «El club ha adquirido la casa natal de Fray Junípero Serra con el ánimo de regalársela a la ciudad de San Francisco de California y dejar establecido así un sólido lazo de unión fraterna entre el país que le vió nacer y el país en que se desarrolló su labor misional... Pero esta casa no debe ser mansión fría y sin vida, sino que este Club aspira a infundirle vitalidad y a dotarla de un alma; quiere hacer de ella un museo. Pero no un Museo per-

sonal de Fray Junípero Serra; sino un museo de su obra misional y civilizadora; situar en la humilde casa de Petra el historial de su labor en California. Para ello hemos perdido, y estamos seguros de que no ha de faltarnos, el concurso de los rotarios californianos, que nos enviarán cuanto pueda servir para dar a conocer a los mallorquines quien era y cual fué la gesta del P. Serra...»

Terminada la lectura de dicho trabajo se levantó el Sr. Tejada diciendo que no regateria sus esfuerzos para asociarse a una obra de tan alto grado de cultura internacional cual es la glorificación de Fray Junípero Serra, adelantando que el Ayuntamiento colaborará en lo que sea preciso para tan grande obra.

Terminó el acto con unas sentidas frases del Sr. Manent, alabando la cordialidad de la fiesta y la idea de la elevación de la personalidad del ilustre mallorquin Fray Junípero Serra, que legó a Mallorca su nombre excelso, brindando por el progreso, la paz y el prestigio de Mallorca ante el mundo.

La sesión, que se celebró en medio del mayor entusiasmo, se levantó a las tres y media de la tarde.

Petra diciembre 1931.

Noticias

LAS OPERACIONES DE LA C. P. V. A.—Durante el pasado mes de Noviembre la Sucursal en Petra de la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros realizó las siguientes operaciones: Libretas nuevas, 105; impositiciones por valor de 137,756'21 ptas. Esto demuestra el auge que va tomando en ésta dicha Sucursal y el firme espíritu ahorrativo que hay entre nuestros conciudadanos.

RECITAL CALATAYUD.—El día 2 de Enero próximo tendrá lugar en el Cine Moderno de esta villa un importante recital de guitarra por el famoso concertista D. Bartolomé Calatayud a base de selectas composiciones de Tárrega, Albeniz, Sor, Mozart, Riuski Korsakof y Calatayud. La valía del concertista y tan excogido programa hacen prever una excelente velada.

AUN A OSCURAS.—Cuando escribimos las presentes líneas aún no se ha reparado la avería del motor de

la Central Eléctrica de nuestra villa. las piezas averiadas fueron remitidas a Barcelona para su arreglo y recomposición y esta es la hora en que no han regresado aun.

Es más que probable que las tradicionales fiestas de Navidad las pasaremos a oscuras, sin funcionar el cinematografo y sin diversión de ninguna clase.

CONFERENCIA—El domingo próximo pasado, y atentamente invitado por distinguidos elementos de Ariany, el culto delegado de la «Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros» don Eusebio Colomer, dió una conferencia en aquella población agregada a nuestra villa, sobre las distintas obras sociales y benéficas del organismo que representa en Petra.

A consecuencia de ello se recojen firmas entre los elementos pudientes a fin de solicitar la instalación de una Agencia de la «C. de P. para la V. y de A.», dependiente de la Sucursal de ésta.

En provecho de nuestros campesinos

Contra la difteria de las gallinas

Un veterinario irlandés ha efectuado experiencias con las que asegura haber obtenido resultados muy satisfactorios en la curación de la difteria de las gallinas.

El procedimiento consiste en aplicar a las gallinas atacadas de dicha dolencia una inyección subcutánea de cinco a ocho centímetros cúbicos de leche cocida.

A las pocas horas de aplicada la inyección va desapareciendo la tristeza y comienzan a comer y a los dos días no presentan ninguno de los síntomas de la enfermedad y las aves vuelven a su vida normal, respiran bien y no se aprecia ya la mucosidad y membranza de la boca.

Agrícolus

TIP. VDA. DE B. ROSSELLÓ. — MANACOR

SOBRE EL DIVORCIO

Una de las cosas que mas comentarios ha originado en estos ultimos dias ha sido la implantación del divorcio en España.

Muchas personas han acogido con aplauso dicha implantación por considerarla necesaria para el país y otros en cambio han sido hostiles a ella por muchas causas y una de las principales porque con el divorcio se ha atacado a la religión católica que no lo admite en el aspecto vincular en ningún caso.

Hay católicos que creen que por el mero hecho de existir el divorcio en la ley civil pueden hacer uso de él cuando mejor les plazca. No olviden estos que así lo creen, que el matrimonio es en la religión católica un sacramento y que solo la Iglesia lo considera bajo el aspecto de contrato en lo que atañe a la parte civil. Por lo tanto el matrimonio es en la Iglesia inviolable y perpétuo y por reunir estos caracteres es por lo que el catolicismo se opone al divorcio.

Uno de los principios de la doctrina de Jesucristo referente al matrimonio es la indisolubilidad del mismo, es decir que se opone por completo a su disolución y por lo tanto rechaza el divorcio pleno y perfecto.

Pero ocurren casos en que es imposible hacer vida matrimonial y la Iglesia entonces admite la separación de los conyuges, cosa que no debe confundirse con el divorcio vincular pues la doctrina de Jesucristo no les da libertad para contraer matrimonio nuevamente sino que subsiste el mismo vinculo entre ellos.

Antes del advenimiento de la República el Gobierno español concedía efectos civiles a los fallos de los tribunales eclesiásticos pero hoy con la nueva Constitución las cosas han cambiado por completo y el Gobierno de la República ya no otorga a los fallos expresados los mismos privilegios que les asignó la Monarquía. Por lo tanto ahora puede darse el caso de que la Iglesia conceda a una persona la separación de cuerpos y en cambio los Tribunales civiles le nieguen el divorcio y viceversa.

La nueva Constitución dice que pueden divorciarse por la exigencia de común acuerdo, cosa en extremo contraria a lo que prescribe la Iglesia. Además la Constitución al otorgar el divorcio dá libertad para contraer matrimonio nuevamente es decir rompe el vínculo matrimonial y va contra la indisolubilidad del mismo.

Se objeta como una de las principales causas contra el divorcio el que es la ruina de la familia, base de la sociedad, y que sin perfecto acuerdo entre los conyuges no puede obtenerse la perfecta educación de los hijos que es uno de los fines primordiales del matrimonio.

CANTACLARO

CRONICA LOCAL

NAVIDAD—La redacción de VOZ Y VOTO se complace en desear innúmeras felicidades a sus lectores, con motivo de las actuales fiestas.

CALLES—De cada día vá intensificándose el arreglo de nuestras calles céntricas, por las brigadas municipales.

Felicitemos al Ayuntamiento por tal labor cuya necesidad se sentía en nuestra Ciudad desde largo tiempo.

DIMISIÓN.—Ha presentado la dimisión, con caracter irrevocable, de Presidente de la Hipica Manacorensis D. Juan Pascual.

PETICIÓN DE MANO—Para el jóven comerciante Don Gaspar Aguiló ha sido pedida la mano de la encantadora señorita Maria Bonnin.

La boda se celebrará en breve.

GUILLERMO PUERTO NOGUERA

ABOGADO

Desea felices Pascuas a sus clientes y amigos

DENUNCIA.—Ha sido denunciado por el Jefe Inspector de la Guardia Municipal al Juzgado competente, el vecino A. B. C. por desacato y agravios a la autoridad, proferidos en ocasión de intervenir dicho Inspector en la pacificación de un tumulto que originó la suspensión de las carreras de caballos, el pasado domingo.

HALLAZGO.—La Guardia Municipal, recogió, y tiene en su poder, una gallina extraviada que se entregará a quien acredite ser su dueño.

RUEGO—El contratista de la carretera de la Torre que ha de empalmar con la que se construye de Porto-Cristo a Felanitx,

tiene en completo olvido y descuido la citada carretera, de tal modo que el tránsito se hace imposible. Buenamente le rogamos atienda esta justa advertencia y proceda sin demora, al arreglo debido, anunciándolo para el caso de no ser atendidos, ncuparnos con mas extensión y detalles de este asunto.

LOTERIA—Nada a llegado a Manacor del maná que en forma de pesetas envia la diosa suerte a sus Ciudades favoritas, con la Loteria de Navidad.

Otro año será si Dios quiere.

COMERCIALES—Por ser sábado el día 26 del corriente, segunda fiesta de Navidad, los establecimientos comerciales, abirán para la venta, desde las 8 de la mañana a la una tarde, según lo ordenado por el Comité Paritario.

ENFERMO—Sigue algo delicado de salud, nuestro buen amigo el médico don Antonio Ferrer Aulet.

Le deseamos rápida mejoría.

Se halla convaleciente de la enfermedad que le ha retenido en cama algunos días, nuestro amigo D. Antonio Arrom, Jefe de una sección de la fabrica de Perlas.

Se halla enfermo postrado en cama, nuestro buen amigo, Administrador de este Semanario, D. Miguel Mesquida, muy de veras deseamos el pronto restablecimiento de tan estimado amigo.

MIGUEL A. PERELLÓ

Ha abierto nuevamente su despacho en el actual domicilio: calle Juan Llitas, 14-piso.—Manacor.

PARTOS -- MEDICINA INTERNA

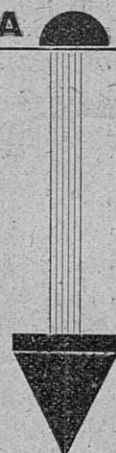
CONSULTA: DE 10 Y MEDIA A 1

► Para
Noche
Buena

MENÚ QUE SE SERVIRÁ EN LA

Pensión FEMENÍAS

Puré y macarrones a la italiana — Lechona asada
Pavo a la italiana — Pollo con tomate, asado y con salsa — Calamarines y salmonetes rellenos — Pichones con tomate y con col — Cordero asado —
Ensaladas — Frutas variadas — Almendras
:=: Dulces — Champagne de varias clases :=:



REGISTRO CIVIL

NACIMIENTOS

Día 16—Magdalena Mascaró Riera—
Día 17—Andres Galmes Pont—Día 18—
Geronimo Galmés Riera—Jaime Rosselló
Sureda.

MATRIMONIOS

Día 19—Antonio Riera Mas con Anto-
nia Caldentey Santandreu—Pedro Sure-
da Miguel con Antonia Riera Sastre.

DEFUNCIONES

Día 23—Bernardo Vidal Vadell 96 años

TEATROS

El programa para estas proximas fiestas queda compuesto con la presentación de dos formidables producciones totalmente habladas en español «La Incorregible» por Enriqueta Serrano y «Ladrón de Amor» por el divo José Mojica.

«La Incorregible» magnifico drama que encierra una gran enseñanza moral, en el que veremos el funcionario público en cuya alma luchan reñidamente el amor y el deber. Dicha película se proyectará hoy jueves y mañana Viernes.

Con la película «Ladrón de Amor» que se anuncia para sabado y domingo se presentará de complemento «Su vida intima» por la bellisima Billie Dove, también sonora.



La empresa del Teatro Principal y Variedades nos comunica haber tomado el acuerdo, que empieza a regir desde la fecha, de que para toda clase de reuniones y mitines que se intente celebrar en uno de los dos Teatros se deberá abonar la cantidad de 200 pesetas para celebrarlos en el Principal y pesetas cien para el Variedades.

Martín Bonet Marcó

ABOGADO

Despacho: Calle Cos, 2. - MANACOR

CHOFERS

Arreglo documentos para examinarse.

Lorenzo Bosch Juan

Lliteras, 17-1.º - MANACOR

CARRERAS CICLISTAS



Bartolomé Llodrá, Bulla, que el pasado domingo se clasificó en segundo lugar en el Campeonato de Mallorca por carretera.

CICLISMO

Gran triunfo de "Bulla"

Se adjudica el segundo puesto en el Campeonato de Mallorca por carretera.

En esta interesante prueba que tuvo lugar el pasado domingo, demostró nuestro bravo corredor Bartolomé Llodrá, que posee suficiente clase para hacer un papel dignísimo frente a las primeras figuras Isleñas y por ende las del Continente.

Cubrió los 136 Km 600 metros del recorrido Palma—Algaida—Lloret—Sineu—Inca—Buñola—Soller—Deyá—Palma, en 5 horas 12 minutos 13 segundos, o sea un promedio de 26 Kms. por hora, promedio en extremo excelente si se tiene en cuenta el estado resbaladizo de la carretera.

Pisó la meta 3 minutos 53 segundos después del nuevo campeón Flaquer, llevando a la zaga al gran Nicolau, sin que esté mejor «sprinter» y mas ducho sobre pista que «Bulla», consiguiese arrebatárle el segundo puesto.

La llegada a la meta fué apoteósica. Numerosos manacorrenses admiradores de Bulla que se trasladaron a Palma para presenciar el resultado de la carrera, invadieron la pista con delirante entusiasmo para felicitar al

admirable «routier» al que levantaron en hombros como héroe que fué, de la dura prueba.

A las muchas felicitaciones que ha recibido Bartolomé Llodrá, unimos la nuestra muy efusiva y sincera y deseamos que sus futuras actuaciones se cuenten por éxitos.

Un grupo de entusiastas del ciclismo y admiradores de «Bulla» homenajearán al ciclista con un banquete que tendrá lugar esta noche en el local social.

P. DURAN

MÉDICO ODONTÓLOGO

Enfermedades de la boca, garganta, nariz y oído.

RAYOS X. — DIATERMIA.

El mejor Dietario para 1932

2'95 Ptas.

De venta: Librería Vda. de B. Rosselló.

Dos Razones

Sin dejar apenas espacio suficiente para nuestra firma nos replica el Sr. Fuster, en el anterior número de este Semanario con una premura y apresuramiento que confirma la razón que teníamos cuando hablábamos de fogosidad.

Esta vez hemos sido nosotros los decepcionados. Nunca hubiéramos creído que fuera necesario poner anuncios para participar, con ocho días de anticipación la publicación de un artículo periodístico y sin discutir la mayor o menor corrección que encierra, este hecho parece indudable la excepción que ello significa y ahora, cuando todos habíamos convenido en la odiosidad de la diferencia de trato, resulta de un deplorable efecto que se establezca en favor de alguien un privilegio desmoralizador.

El propio título del escrito inicial de esta discusión indicaba ya por sí mismo que se trataba de un trabajo crítico, o sea exposición de puntos de vista particulares, consideraciones personales, labor eminentemente subjetiva y nuestra contestación, poniendo de manifiesto fragantes contradicciones y con abundantes razonamientos, tenía forzosamente que dirigirse al sujeto, al autor del juicio crítico.

Además el párrafo primero de dicho escrito encerraba unos datos muy interesantes y tenía trazas de ser más bien un capítulo de una auto-biografía y teniendo esto en cuenta preguntamos ¿quien demuestra ser más amigo de personalismos nosotros contestando a quien satirizaba nuestra cultura o quien, apesar de la seriedad y alteza de miras de que blasona, no se descuida de hacer exhibición de su personalidad?

Todo lector tiene derecho a unos momentos de reflexión después de dejar su tarea y no es lícito en manera alguna interrumpirle con un gemido lastimero yá que los lamentos quejumbrosos pueden conmover los corazones sensibles pero no convencer las inteligencias.

G. MOREY

N. R.—Rindiendo culto a la verdad y en respuesta al comentario segundo de la nota que antecede, debemos consignar, que el semanario VOZ Y VOTO, hasta la fecha ha venido dispensando igual trato de favor a unos que a otros, sin establecer ni autorizar privilegio alguno, y manteniendo el más absoluto criterio de independiencia.

Felicidades

A todos, a todas mis lectoras y en general a todos los hermanos de esta noble y sufrida Ciudad, os deseo Fe-

Banco Hispano de Edificación

Sociedad Cooperativa de Crédito

Avenida de Eduardo Dato, 16 (Gran Vía). — Madrid
(EDIFICIO PROPIO.)

Delegación Baleares:
Plaza Cort, 9-2.º-Palma

Sub-Dirección Cataluña y Baleares:
Cortes, 631.-Barcelona

La finalidad que persigue el Banco de Edificación, es la de proporcionar

Casa propia

A TODOS SUS ASOCIADOS

Un capital

a quien desee conseguirlo con el ahorro mensual de una cantidad insignificante, adecuada a la posición social de cada uno.

Una finca rústica

que proporcionará, a quien la adquiera, la satisfacción de trabajar para él y para los suyos, labrándose un porvenir risueño, a la par que labra su misma tierra.

Dinero

a comerciantes e industriales, para el mayor desenvolvimiento de sus negocios o emprender otros nuevos.

Dotes para los hijos

con suma facilidad y por los mismos procedimientos que la CASA PROPIA, UN CAPITAL, UNA FINCA RUSTICA, DINERO.

Socios inutilizados

para el trabajo - Herederos de los fallecidos
disfrutaréis de la casa propia, una finca rústica o un capital, sin desembolsar una sola cuota, al sobrevenir el accidente o fallecimiento.

Agencia en Manacor: JUAN AMENGUAL - Obrero, 32

RESERVADO PARA LA

AGENCIA MAJÓRICA

DETALLES EN BREVE

licidades mil en estos días clásicos de las Fiestas de Navidad.

Fiestas hogareñas por excelencia; fiestas dulces para los felices que en compañía de la familia, *de la familia*, puedan gozar de la satisfacción espiritual de la conmemoración tradicional y esencialmente familiar.

Días de ternura y amor; días en que el corazón siente la necesidad de alentar junto a los suyos; días que practicamente darán siempre un men-

tis a los enemigos de la familia, a los que pretenden llegar en sus quiméricas innovaciones a la anulación de las funciones del corazón, ya que mientras no venga una generación que carezca de ésta vispera, alientará por lo más bello, lo más dulce y lo más santo, que es el amor a la familia.

Para conservarlo y sentirlo os deseo muchos años.

DOÑA VIRTUDES

BANCO COMERCIAL DE BARCELONA

**CAPITAL: 25.000.000 DE PESETAS
TOTALMENTE DESEMBOLSADO**

Casa central: BARCELONA.—Paseo de Gracia, 3 y 5
Telegramas y Telefonemas: COMBANK

Sucursales y Agencias:

Amposta, Arbós, Badalona, Berga, Figueras, Gadesa, Gerona, Granollers, Igualada, INCA, Lérida, MANACOR, Manresa, Montblanch, Mora de Ebro, Morell, Olot, PALMA DE MALLORCA, Port-Bou, Puigcerdá, Ripoll, San Feliu de Guixols, Santa Coloma de Farnés, Santa Coloma de Queralt, Seo de Urgel, Tarragona, «Tarragona-Bolsín», Tárrega, Torredembarra, Tortosa, Valls, Vendrell, Vich y Vilaseca.

TODAS LAS OPERACIONES DE BANCA Y BOLSA

CUENTAS CORRIENTES COMERCIALES
con abono del interés al 2 1/2 %_o, a la vista
IMPOSICIONES A REDITO
con abono de interés al 3 %_o a 30 días plazo
» » » » 3 1/2 %_o a 3 meses plazo
» » » » 4 %_o a 6 meses plazo.
» » » » 4 1/2 %_o a 1 año plazo.

SERVICIO DE LA SECCION DE AHORRO

Se abonan intereses a razón de:
4 %_o anual, en libretas a disposición, y
4 1/2 %_o anual, en libretas a 1 año plazo.

AGENCIA DE MANACOR

Plaza Rector Rubí, 1. — Teléfono 33.

¡AGRICULTORES!

Abonando vuestras tierras con

GIPSA

economizaréis dinero y aumentaréis las cosechas.

De venta en los Almacenes SEBASTIÁN QUETGLAS. - Manacor

● Fábrica de Baldosas Hidráulicas ●
DE

Bartolomé Fons

Calle Nueva, 3

VARIEDAD DE DIBUJOS
Y JASPES

ECONOMIA, SOLIDEZ y PERFECCION

Peluquería de Señoras

Ana Girard

● Paseo Antonio Maura, 16-1.º ●

Ondulación Permanente "Eugéne"
al Agua y Marcel

Lavado y teñido de cabellos; depilación
PRECIOS MÓDICOS

CAÑIZOS para CIELOS RASOS

ADORNOS DE YESO BLANCO
de todos tamaños y dibujos

ANTONIO MARTI RIERA

P. A. Maura, 38—Manacor

Compraría

un carrétón de mano en buen estado.
Informes: HOTEL MUNTANER.

VENDO

UNA CASA EN PORTO-CRISTO
Calle del Centro por 5500 pesetas
otra por 6000 pts. y otra por 8000 pts.
Razón: Imprenta Vd.ª B. Rosselló.

HIPÓDROMO DE MANACOR



Grandes Carreras de Caballos

Sábado 26 Diciembre 1931. - A la 1¹/₄

Ayuntamiento

SESIÓN DEL DÍA 22

Bajo la Presidencia de D. Antonio Mas y con asistencia de los concejales Sres. Prohens, Fullana, Estelrich, Gomila M., Valls, Gomila, Galmés, Mas J., Quetglas, Perez, Soler, Llull, Ferrer, y Rosselló, reunióse el Ayuntamiento en sesión ordinaria.

Se aprueba el acta anterior.

Se aprueba relación jornales semana y relación cuentas presentadas por Comisión de Hacienda, con el voto en contra de las minorías, sobre una de ellas.

Se acuerda gratificar a los empleados municipales con 30 ptas. a cada uno, con motivo de las fiestas de Navidad; y una gratificación para Año Nuevo a los empleados que más se hayan distinguido; queda para estudio.

Se acuerda hacer un contrato por dos años, del local que ocupa la Escuela de la Av. de la Republica, al cual se obliga el dueño introducir varias modificaciones. Se acuerda tambien el contrato del de la Escuela de Niñas de la calle de la Amistad.

A propuesta de Llull, Soler y Estelrich pasa a la Comisión de Aguas y Fuentes, un asunto referente a la modificación del abrevadero Av. Republica.

A propuesta Sr. Llull, se acuerda avisar por segunda vez al dueño de una casa en ruinas de la calle Servera para que la arregle.

Se promueven varios incidentes, por una interpelación del Sr. Perez, referente a haberse suprimido los bancos

de la Av. de la República sin el previo acuerdo del Ayuntamiento; intervienen los de la minoría del centro en el mismo sentido y como el incidente toma características de discusión reñida el presidente corta el asunto y levanta la sesión.

COMENTARIO

Al fin nos enteramos que vá a levantarse el tabique que debe separar las dos clases de la escuela de la Av. de la República.

Nos alegramos de ello, por considerar que los trabajos de los maestros pueden desarrollarse mejor y con mejores frutos para los alumnos, si tienen el silencio y el aislamiento que el caso requiere.

Lo demas de la sesión, fué un espectáculo lamentable, que más vale no comentar, pués es ridículo aquello de sacar los Sres. ediles en las sesiones, la ropa sucia a ventilar, por cuestiones tan baladies, tan insustanciales, que no vale la pena ni de tratar. Hubo un nutrido tiroteo de frases y palabras; retirada de una minoría; campanillazos; semi-desacatos a la autoridad del Presidente, por algunos fogosos concejales que no se resignaban a callar.

En fin una sesión que empezó serena y terminó tempestuosamente; un espectáculo que no es nada agradable presenciar para quienes esperan de las sesiones las luces que deben guiar la ruta de la Ciudad hacia caminos espléndidos de adelanto y grandeza.

Al salir de las casas Consistoriales, lloraban las nubes... quizá de pena.

JOB

Nueva Sociedad Política

Atentamente invitados asistimos a la inauguración del local recientemente adquirido por la naciente sociedad «Círculo de Orientación Social» cuyo programa político es ya por todos conocido en virtud del manifiesto que se dirigió a la opinión.

A las 5 en punto de la tarde hora anunciada, dió principio el acto, sentándose todos los más significados elementos políticos, en la mesa que con gusto adornada se habia instalado previamente, tomando puesto en lugar preferente, el joven abogado D. Miguel Bosch, presidente de la nueva sociedad, teniendo a su derecha a D. Juan Morey y D. Antonio Rosselló, Vice-presidente y Secretario respectivamente, a su izquierda don Bartolomé Marcó, Tesorero y nuestro enviado especial D. Francisco Oliver, la orquestina Drach que amenizó el acto ejecutó el Himno Nacional que todos los concurrentes puestos de pié prorrumpen con una prolongada salva de aplausos.

Se levanta el abogado D. Guillermo Morey y saluda en nombre del comité a todos los asistentes, cuyo encargo habia aceptado para dar un ejemplo de disciplina, congratulándose de ver representado el semanario VOZ Y VOTO, lo cual justifica el carácter independiente del mismo.

La numerosa y entusiasta concurrencia es una prueba palpable de que la nueva entidad se presenta sana y robusta y en condiciones de lograr los fines que se propone. Dice no es oportuno en estos momentos hacer un acto de propaganda política, teniendo en cuenta haber sido este año pródigo en mitines y conferencias de una oratoria más o menos conveniente, así es que unicamente

El mejor DIETARIO para 1932

2'95 PESETAS

De venta: Librería Vda. de B. Rosselló. - Manacor

expondrá las principales características de la sociedad, siendo una de las primordiales el no estar unidos sus afiliados bajo el mando de una sola persona tan frecuente hasta la fecha, sinó que para alejarse del peligro del caciquismo y de personalismos será dirigida la asociación por un comité compuesto de veinte personas de distintas clases sociales, por tanto podía afirmar que no se venía a predicar la democracia, sinó que se venía a practicarla. Hoy que se alaba y exalta la violencia y se canta y glorifica la rebeldía, nosotros venimos a actuar dentro la vida pública, ostentando por lema el orden, aportando cada uno su grano de arena para dar fin a esa guerra de odios que actualmente ha sentado páinco dentro las distintas clases sociales.

Acaba el orador con el deseo, que al propio tiempo es una convicción, de que su agrupación jamás intentará sus pretensiones empleando bajos procedimientos, claudicaciones humillantes ni mucho menos innobles ambiciones. Aplausos.

Luego el Secretario D. Antonio Rosselló en breves frases agradece el nombramiento del cargo que ocupa, celebrando la prueba de igualdad que practicaba la sociedad al concederse los mismos derechos a todos los socios.

Seguidamente hace uso de la palabra el presidente D. Miguel Bosch, empezando diciendo que en estos tiempos de universal trastorno, las personas estan desanimadas por el temor y la perplegidad y casi ninguna se siente segura en su hogar, propiedad o cuerpo, se levanta en esta población una agrupación de jóvenes corazones dispuestos al trabajo y al sacrificio para engendrar la valentía en esta Ciudad. Los fundadores de esta sociedad han puesto su empeño en la

confección de unos estatutos en el que caben todos los manacorenses alejados de todo extremismo. Veis aqui reunidos, personas de distinta filiación política que por su juventud y obligado retrainimiento impuesto por las circunstancias, no han actuado todavia de una manera pública, pero ahora unidos todos, los jovenes actuando con su impulso y aspiraciones renovadoras, y los socios protectores portando noblemente su apoyo llegaremos a formar un núcleo compacto consiente de su deber que al amparo de la religión que a todos nos une sabremos defendernos de toda clase de atropellos.

No crearemos nunca dificultades, ni engendremos bajas pasiones para conseguir lo que noblemente y pacificamente puede lograrse. Aspiramos atentos a nuestro programa de orientacion, a ilustrar en el mas recto sentido a todos nuestros afiliados y con verdadera fraternidad convivir todos; ideal éste, puro y de un espíritu renovador de la sociedad toda. Por último, cuando otros dirigen sus afanes a destruir los cimientos de la sociedad humana, injertando odios y enjandrando una lucha de clases que obstaculiza el desarrollo de las riquezas nacionales y locales dirigimos nosotros un llamamiento a todos los

manacorenses con la confianza de que si por educacion de los individuos logramos se den perfecta cuenta que de ellos arranca toda renovacion, formaremos ciudadanos perfectos que en la lucha de la vida y en el correr del tiempo formaremos un pueblo modelo donde la vida se deslizará tranquila, productora y feliz. Grandiosa ovacion.

Despues de los correspondientes discursos se sirvió a todos los invitados con exquisito «lunch» compuesto de pasta, champagne y cigarros.

VOZ Y VOTO después de felicitar a los organizadores de la nueva sociedad desea a los que debèn dirigirla, acierto en el cumplimiento de los nobles proyectos que se proponen.

Bartolomé Vallespir Grimalt

MÉDICO

EX-INTERNO DE CIRUGÍA

Medicina General. Enfermedades del Aparato Respiratorio Tratamiento. Operatorio de la Tuberculosis Pulmonar. Rayos X. Diatermia. Rayos Ultravioleta. Alta Frecuencia. Laboratorio de Análisis Clínicos.

Calle Estrella, 14. Consulta de 10 a 1.

Los verdaderos hornillos a gasolina **JUWEL**

con válvula de seguridad patentada, los vende la **DROGUERIA**

M ♦ O ♦ R ♦ E ♦ Y

Plaza del Conde de Sallent, núm. 3. — MANACOR

Señora pida siempre en las buenas perfumerías los productos



Destilerías de Plantas y Flores, S. A.

ofrece a Vd. su perfumería selecta

Extractos, Jabón, Polvos, Lociones, etc.
Los preferidos de las elegantes.

Dentífricos del Dr. PIERRE, de la facultad de Medicina de París.—Perfumería de calidad FORVIL.—Productos Dr. CHARPY, de París.

Venta en LA JAVA y buenas perfumerías Depósito ventas por mayor MARIO GAILLARD - Aragón, 105 - Palma

Drogas y Productos Químicos
Depósito Sosa Solvay

Metales, Vidrios, Cristales, Loza Sanitaria

PLOMO "LOS GUINDOS"

PINTURAS - ESMALTES

BARNICES

GRIFERÍA DE TODA CLASE

Ventas al por mayor:

MARIO GAILLARD

Aragón, 105.—PALMA

Gran Salón de Peluquería para Señoras y Niños

SUREDA

Precios sumamente reducidos.

Especialidad en el corte de cabello: Ultimos modelos. — Ondulación Marcel, garantizada.

Plaza Weyler, '1-1.º

Teléfono n.º 13-B.

Tinturas, Lociones, etc., etc.

ESMERADO SERVICIO

MANACOR

GARAGE LLULL

Reparación rápida de autos Instalaciones eléctricas



SEBASTIÁN LLULL



Radio-Philips

Calle Juan Llitas, 21

Productos Philips



MANACOR



Tejidos ◆ Novedades

TRUYOLS

Trajés y Abrigos